

donné tant a la bonne discipline qu'a tenû M. Janet le Commandant,
qu'a la Vigilance de M. Arpagaus Son Aide Major.
Ce Bataillon Arriva a Nice le 1.^{er} Janvier 1749. ..." s. ebenda 368 un-
ter 1749

- 1) Es werden nachfolgend bloss jene Textstellen angeführt, die bei Zurlau-
ben l.c. fehlen. Stellenweise geht Zurlauben über das in AH 117/23 Ge-
brachte hinaus, was bei der Bearbeitung allerdings unberücksichtigt
blieb. Auch werden Passagen, die das Regiment Salis nicht unmittelbar
betreffen, nur ausnahmsweise gebracht. Eine vernünftige Lektüre ist da-
her nur möglich, wenn man die hier gebrachten Bruchstücke als Ergänzung
zu Zurlaubens Bericht ansieht.
- 2) Nach Zurlauben l.c. 121f erfolgte diese und die nachfolgend erwähnte Er-
nennung freilich erst 1745.
- 3) Hier ist Platz für die Ortsangabe ausgespart.
- 4) s. Zurlaubiana AH 115/75

AH 117, 60-73 - Blatt 73 leer, wobei das Schriftstück eine eigene
Paginierung: 1-26 aufweist

24

[1750?]

A

"EXCERPTA EX VETUSTISSIMO LIBRO ANNIVERSARIORUM CAMENSIS
[=CHAM] PAROCHIAE IN DITIONE ZUG CIVITATIS, QUI EST PER-
GAMENEUS ET IN FOLIO [ANGEFERTIGT VON BEAT FIDEL ZURLAU-
BEN]"

Henggeler/Jahrzeitbücher Cham ferner Cham I 196-201

"N.B. S. Wolfgangi Tutor seu Praefectus [=Pfleger] tenetur conservare
medium tectum Ecclesiae nostrae Parochialis Chamensis, et restam rare
Si opus fuerit, uti hoc dicunt antiquae litterae et confirmatio Supe-
rius notata

Ecce hanc confirmationem[:]" Es folgt des Vorgesagten Bestätigung vom
20. März 1501: s. U Zug II 878 Nr. 1781

Es folgt ein Verzeichnis der in den nachgenannten Schlachten und Ge-
fechten gefallenen Zuger: Totenhalden [von 1388], Bellinzona [richtig:
Arbedo] 1422, [Sankt Jakob] an der Birs 1445 [richtig: 1444], Dornach
1499, Ermatingen [wohl Schwaderloh gemeint] 1499, Hard 1499, Rheineck
1499 und Frastanz 1499: s. Henggeler/Jahrzeitbücher Cham, Heimat-Klänge
1940 Nr. 26 s. 102 spalte 2 zeile 44-74 und s. 103 spalte 1 zei-
le 1-7.

Es folgen nun die von Zurlauben kopierten Jahrzeitstiftungen¹:

"Januarius"

- [1.] "VI Jdus[!] Heini steiner het geben ... [7] guldin an die taffel-
len uff den fronaltar [der Kirche Cham] katherina bütlerin sin ee-
wirtin und Ruedi steiner und Jta weyblin [=Weibel] sin husfrow wa-
rent heinis steiner vatter und muotter Werna fluder von mullo
[=Mühlau] Hensli steiner und Jta steinerin und Anna steinerin wa-
rent Ruedis [Steiner] kind Welti Graewli der steinerin vater frena
Goetzin [=Götz] bartlis steiners uxor." "Scriptura saeculi XV."
- [2.] "[VI Jdus:] Heinrich Schelly hat gesetz ... [2] denar einem Lüt-
priester [von Cham] und ... [2] denar an die kilchen [daselbst]." "
"Scriptura Saeculi XV."
- [3.] "IV Jdus[:] Heinrich Forster hat gesetz ... [2] denar dem lüt-
priester und ... [2] denar an die kilchen". "Scriptura saeculi XV."
- [4.] "Jdus[:] Ulrich Ennetmatten Mech[t]ild sin ewirtin Cuonrad von
hunnenberg [=Hünenberg] het uffgesetz ... [1/2] lb. wachs an die
liechter und ... [2] denar dem lütpriester." "Scriptura Saeculi XV."
- [5.] "XVIII KL. Februarii anno 1491 ... Verena mertzin soror mea [d.h.
des damaligen Pfarrers daselbst, Berchtold Merz] quae dedit ...
[10] ss sancto Jacobo [d.h. der Kirche Cham, deren Patron Jakobus
der Aeltere war] ... [15] ss sancto andrea [d.h. der Kapelle St.
Andreas] ... [15] ss ad anniversarium nostrorum [d.h. wohl der Fa-
milie Merz, von Cham]". "Parochus tunc Camensis erat Berchtoldus Mertz Sub
quo hic liber anniversariorum Scriptus fuit vide V. KL. Augusto".
- [6.] "XIII KL. februarii[:] Hans Winckler Bely sin husfrow". "Scriptura
Saeculi XV."
- [7.] "XII KL. Februarii[:] die festo S^{tae} Agnetis virginis Patronae
apud Sanctum Wolfgangum Her Heinrich² lütpriester disser kilchen
hat uffgesetz ... [3] viertel Kernen ewiger gült von dem hoff und
güetren ze nidercham zer Linden [=Lindenham?] geleggen und ist der
hoff (den die linder [=Familie zur Linden])³ vor Zitten von den
mertzen [=Familie Merz, von Cham?] erkaufft. etc." "Scriptura Saeculi
XV."
- [8.] "VII KL. februarii[:] Cuonrad weibell genant twerenbold [von
Cham?] Anna bütlerin sin wirtin und Ruedi [Weibel] Jr beyder sun
und ir aller vordren." "Scriptura Saeculi XV."

"Februarius"

- [9.] "Jdus[:] Hans bütler von nidercham hat sin matten genempt die
eichmatten [=Eichmatt, Gem. Cham] fur fry ledig der kilchen für ei-
gen geben und darzuo vier Jucharten acher ligend Ze Ennikon [=Eni-
kon] durch sin und Margarethen siner husfrowen und ir beyder sel
heil." "Scriptura Saeculi XV."
- [10.] "XIII KL.[:] Ruodolff von Wissenbach und Ruodolff sin sun hand
uffgesetz ... [4] denar an die kilchen." "Scriptura Saeculi XV."

- [11.] "XIII KL.[:] **Berchtold** von Meisterswil und **Mech[t]ilt** sin hussfrow hand gesetz etc." "Scriptura Saeculi XV."
- [12.] "X KL.[:] **Heinrich Jm Kilchhoff [=Kilchhofer]** und **fridrich** sin bruder⁴ [von Inwil] &c. **Heinrich Keller** het gen 1 guldin an der kilchen buw." "Scriptura Saeculi XV."
- [13.] "V KL.[:] **Heini loewertz [=Lowerz]** **Richentza Senn** sin ewirtin." "Scriptura Saeculi XV."
- [14.] "III KL.[:] **Arnold loewertz [=Lowerz]** **Angnesa** und **Elisbeth** Sin tochtren." "Scriptura Saeculi XV."
- "Martius"
- [15.] "KL.[:] **Hedwyg weiblina [=Weibel]** von Meisterswil." "Scriptura Saeculi XV."
- [16.] "II Nonas[:] **Jacob steiner** von niderkam Adelheit **müllerin** sin Husfrow ... **Jacob steiner** der in meiland verloren hatt **Hansen [Steiner, sein]** bruder, und klein und **Grosshans baumgart[n]er Hansen fründt &c.**" "Scriptura Saeculi XV. et Saeculi XVI."
- [17.] "VIII Jdus[:] **Heinrich Meyer** ab der Huob [=Hueb]." "Scriptura Saeculi XV."
- [18.] "VII Jdus[:] **Ruedi Swab [=Schwab]** genant rouber **Adelheid** sin wirtin." "Scriptura Saeculi XV."
- [19.] "VI Jdus[:] **Walther Lang** von [Ober-]Wil." "Scriptura saeculi XV."
- [20.] "V Jdus[:] **Goetschi susenbretli Hensli Susenbraetli [und Hans] Muller⁵** der Ze Bellentz [d.h. in der Schlacht von Arbedo 1422 das Leben] verlor." "Scriptura Saeculi XV."
- [21.] "IV Jdus[:] **Hans senn Mathis [Senn]** sin bruder und **Arnold [Senn]** sin sun **Heini Senn Jenny Senn** sin sun und **Margaretha reberin** Sin ewirtin." "Scriptura saeculi XV."
- [22.] "III Jdus[:] **Berchta sidlerin**". "Scriptura saeculi XV."
- [23.] "II Jdus[:] **Rudy twaerenboldt [=Twerenbold]** von Rumeldicken [=Rumentikon]." "Scriptura Saeculi XV."
- [24.] "Jdus[:] **Rudy Buoher [=Bucher]** von Biberse[e] und **Anna** sin wirtin &c." "Scriptura saeculi XV."
- [25.] "XII KL. Benedicti Abbatis[:] **Her Gotfrid [=Götz III.]** von **Hünenberg Frow Elysabeth⁶** sin hussfrow hand uffgesetz ... [2] viertel Kernen ewiger gült uff ir hoff Ze **Ennikon [=Enikon]** den **Cuonrad Dietrich Jnne** hat also ze teyllen 1 viertel dem lütpriester mit einer mess das andere armen lüten an die spent." "Scriptura Saeculi XV."
- [26.] "[XII KL.:] **Hedwyg brug[g]erin[!]** **Burckart brug[g]ers[!]** ewirtin." "Scriptura saeculi XV."
- [27.] "IX KL.[:] **Her hartman** von **Hünenberg** ritter hat uffgesetz ... [3] lb. denar Zuger werung **Jerlicher gült** und ewiger von dem guot **Jm Kiemboum [=Chiemen? in Meierskappel]^{6a}** matten und weyd die der **Dickdiner Jnne** hat und stat vor nüt dar uff da von dem Lütpriester

1 lb. denar mit ... [2] messen und die ander ... [2] lb. der kilchen". "Scriptura saeculi XV."

[28.] "VII KL[:] Jacob Kleini." "Scriptura Saeculi XV."

[29.] "V KL[:] Hartman waldman[n] von Rumoltikon [=Rumentikon]." "Scriptura saeculi XV."

"Aprilis"

[30.] "KL[:] her Jacob waz Lutpriester diser kilchen [von Cham] und Thechan [des Dekanats Zug-Bremgarten]⁷ hat gesetz ... [8] ss denar davon dem lütpriester ... [2] ss und ... [2] ss an die Kertzen und ... [4] ss armen lüthen" "Saeculi XV. Scriptura".

[31.] "eodem die[:] Anniversarium Wolffgangi W[e]idmann Kilchherr Zu Kam." "Scriptura saeculi XVI."

[32.] "Jdus[:] Hensli vischer [=Fischer, von Hünenberg?]." "Scriptura Saeculi XV."

[33.] "XIIII KL[:] Her Jacob waz Lutpriester Ze Chaem und techan⁷ und Hemma sin muoter durch ir sel heil ist uff gesetz 1 ewig müt Kernengelt uff einer husmatten Ze Jnwil die der hass [=Haas] Jnne hat und von albrecht [beide von Inwil?] erkaufft hat stost hievor an die landstraess die gen Barr gat also Ze teilen dem lütpriester 1 Viertel mit ... [2] messen." "Scriptura Saeculi XV."

[34.] "XI KL[:] Ruodolff Suter." "Scriptura saeculi XV."

[35.] "IX KL. Georgii monachus [=23. April:] Erkenfrid von Hünenberg hat gesetz 1 müt Kernen also Ze teylen ein viertel dem lütpriester und 1 viertel an die Kertzen und ... [2] viertel armer Luthen." "Scriptura saeculi XV."

[36.] "VIII KL[:] Heini mertz Claewi [=Niklaus] mertz und Hensli mertz waren sine sun." "Scriptura Saeculi XV."

"Maius"

[37.] "IIII Nonas[:] Judenta von hunnenberg [=Hünenberg] hat uff gesetz ... [$\frac{1}{2}$] lb. wachs an die Kerzen uff den crützacker [=Chrüzacher] Ze Hunnenberg davon ... [2] denar einem Lütpriester." "Scriptura Saeculi XV."

[38.] "II Nonas[:] Heinrich spiller [von Cham] peter [Spiller] sin sun hand gesetz 1 lb &c." "Scriptura Saeculi XV."

[38a.] "Nonas[:] Uolrich Heinrich von [Ober-?]Wil." "Scriptura Saeculi XV."

[39.] "V Jdus[:] Bürgi rebber [=Reber] von Hunnenberg." "Scriptura Saeculi XV."

[40.] "IIII Jdus[:] Jost mertz von Buohennas [=Buonas] Het gen ... [9] blaphart geltz an der eidgnossen Jarzyt." "Scriptura Saeculi XV."

[41.] "Jdus[:] Richentza schmidina [=Schmid]." "Scriptura Saeculi XV."

- [42.] "XI KL.[:] Arnold **amman**[n] Jn der Oew [=Au]." "Scriptura Saeculi XV."
- [43.] "VIII KL.[:] Hans vischer [=Fischer] der alt von wannenhusren [=Wanghäusern] Hensli [Fischer] sin sun." "Scriptura Saeculi XV."
- [44.] "VII KL.[:] H. Hauptman riter Heinrich **Schönbrunner** [von Zug] Anna Yttin [=Iten, von Aegeri] Sin Eewirtin Heinrich **Schoenbrunner** und Anna Schaellin [=Schell] warend sin Vatter und Muotter. Peter **Schönbrunner** [alle von Zug] war genannts Heinrich Schönbrunners bruoder sun⁸, durch deren und aller iren geschwistrigen fründen und vordern selen Heill wyllen Hatt Heinrich Schönbrunner der Jung gesetz ... [6] lb. geltz Järlicher gultt und Zinss gutter Zuger Wae- rung ... actum ... 1537."

"Junius"

- [45.] "VII Jdus[:] Burckart Jm Hoff [=Imhof] von Hunnenberg hat gesetz ... [½] lb. wachs an die Kertzen." "Scriptura Saeculi XV."

Es folgen die Namen einiger Geistlicher, welche 1608 an die neue Monstranz in der Kirche Cham spendeten. Die gesamte Liste, die viele Dutzend Namen enthält, findet sich im Jahrzeitenbuch Cham unter dem Juni; hier nun der Auszug Zurlaubens:

- [46.] "anno 1608 Johannes [II.] **Schwerzman**[n] Helffer [=Kaplan] bey S^t Andreas [von 1587 bis 1624], Jacob **Hess** [von 1608 bis 1613] Caplan bey S^t Wolfgang, Niclaus **Meyer** [1608] Caplan bey S^t Wolfgang, Heinrich **Lang** Conventual [der Abtei] Wettingen und [von 1602 bis 1620] Beichtiger [im Kloster] ... Frauenthal, Niclaus **Nietlispach** [=Nietlisbach]⁹ [von v. 1608 bis 1630] Pfarrherr Zu Wollraw [=Wollerau]."
- [47.] "XV KL.[:] Heini Wiss [=Wyss] von Ennikon." "Scriptura Saeculi XV."
- [48.] "XI KL. Albani Monachus [=21. Juni:] Wernher **Müller** von matten und **Richentza** sin hussfrow." "Scriptura Saeculi XV."
- [49.] "VII KL.[:] Joannes Casparus **Suter** [von Hüenberg] Parochus in Franken ... 150 gl. A.^o 1698."
- [50.] "III KL.[:] Heinrich **Deck** von frowental [=Frauenthal]." "Scriptura Saeculi XV."

"Julius"

- [51.] "V. Nonas[:] Uoly thräer¹⁰ [=Träher] von friesen Kham [=Friesencham]." "Scriptura Saeculi XVI."
- [52.] "VIII Jdus[:] Cuonrad **Weibel**." "Scriptura Saeculi XV."
- [53.] "VII Jdus[:] anno 1684 fundavit anniversarium Beatus [Jakob] **Träher** Caplan bei S^t Andress [von 1654 bis 1706]."

- [54.] "IV Jdus[:] Jta von Hünneberg [=Hünenberg] het gesetz ... [4] denar dem lutprieister und ... [10] denar an die kertzen." "Saeculi XV Scriptura"
- [55.] "II Jdus[:] Her Goetfrid von Hunnenberg [=Hünenberg] ritter hat uff gesetz ... [2] mut Kernen davon 1 mut armen luten und ... [2] viertel dem lutprieister mit ... [2] messen und ... [2] viertel an die Kertzen ist etlich abgeloest." "Scriptura Saeculi XV"
- [56.] "Jdus[:] Ruodolff sigrist." "Scriptura Saeculi XV."
- [57.] "XVII KL. Her Hans lütprieister disser kilchen [zu Cham] und Techan [des Dekanats Zug-Bremgarten]¹¹ hat gesetz ... [2] viertel Kernen dem lütprieister das er sol haben ... [2] mess an sinem Jarzit." "Scriptura Saeculi XV."
- [58.] "XIIII KL.[:] Her Uolrich Meyer von wintert[h]ur [- möglicherweise ist damit der 1462 als Kaplan der St. Annapfründe in Winterthur amtierende Ulrich Meyer gemeint -]¹² hett gen 1 lb. haller unser kilchen." "Scriptura Saeculi XV."
- [59.] "VII KL. Anne matris mariae [=26. Juli:] uff disen tag so ist rechte kilchwiche disers wirdigen Gotzhus und ouch Jn dem bein Huss [ebenda]." "Scriptura Saeculi XV."
- [60.] "VI KL.[:] Hans Zerlinden [=zur Linden] von Nidercham." "Scriptura saeculi XV."

"Augustus"

- [61.]¹³ "VIII KL.[:] Her Jos[t I.] Muller [=Müller] Lutprieister [von 1505 bis 1525 in Cham] und Sin schwester Anna Mullerin. Cuonrad Muller [von Cham] und adalheit Hessen [=Hess] ire beyderseitige Parentes. anniversarium suae fundatur 1522 ab illo Parocho pro Sorore Sua praedicta quae illa ordinaverit."

"September"

- [62.] "V. Jdus[:] Burckart landolt." "Scriptura Saeculi XV."
- [63.] "Jdus[:] Her heinrich von Hunnenberg [=Hünenberg] ritter frow Katherina sin ewirtin Her Goetfrid von Hunnenberg ritter hat uffgesetz 1 Malter korngeltz Jerlicher gult da von 1 müt Kernen an brot armen luten das ubrig dem Lutprieister mit dryen messen." "Scriptura Saeculi XV."
- [64.] "XVIII KL. Exaltatio sanctae Crucis [=14. September:] Goetschi Scherer." "Scriptura Saeculi XV."
- [65.] "XI KL.[:] Ruodolff fryg [=Frey] von Hunnenberg [=Hünenberg] und Hemma sin wirtin hand gesetz 1 viertel Kernen davon ... [$\frac{1}{2}$] viertel dem lutprieister und ... [$\frac{1}{2}$] viertel armen luten." "Scriptura Saeculi XV."
- [66.] "X. KL.[:] Her Cuonrad schnabel waz [1434] lutprieister disser kilchen [zu Cham]." "Scriptura Saeculi XV."

- [67.] "V. KL.[:] Het [besagter] Her berchtoldt mertz [Pfarrer von Cham von 1490 bis 1500] geordnet alle sine verlasne bücher Jn die lit-pristry Zu Sannt Jacob et varia alia dona¹⁴." "Scriptura Saeculi XVI."
 [68.] "II KL.[:] Hanns schmidt [=Schmid] von wettischwil [=Wädenswil]." "Scriptura Saeculi XV."

"October"

- [69.] "KL.[:] die festo S. Remigii [=1. Oktober] dedicatio celebratur Sancti Andree proxima dominica post festum S. Michaelis Archangeli [=29. September]." "Scriptura Saeculi XV"
 "est dedicatio apud Sanctum Andream Scilicet non feriatur per totam parochiam [Cham] Sed tantum in Suburbio [d.h. im Städtli]." "Scriptura Saeculi XV."
 [70.] "VI Jdus[:] Johans luttinger [=Lutiger]." "Scriptura Saeculi XV."
 [71.] "III Jdus[:] Heinrich Meyer von Hunnenberg." "Scriptura Saeculi XV."
 [72.] "XIV KL.[:] Uely Villinger [=Villiger, von Hünenberg?]." "Scriptura saeculi [X]V."
 [73.]¹⁵ "IX. KL.[:] Uely rottenschwiler Hett gesetz um siner sel heil willen und Heini rottenschwiler und Anna Schnorff die sindt sin vatter und muotter gsin und Barbara Schönbrunnerin [die Gattin Ulrich Rottenschwilers] und Petter [Schönbrunner, beide von Zug] Jr bruoder Petter schönbrunner und Anna Kolin sindt Jr vatter und muerter gsin Anna steiner ouch sin husfrow gsin Claus Steiner und Elsy villingerin [=Villiger] die sindt Jr vater und muoter gsin und der schwaegler [=Schwegler?] am Noettenbach¹⁶. Petter Schönbrunner was oswaldt schönbrunners sun." "Scriptura Saeculi XVI."
 [74.] "V. KL.[:] Hans Twerenbold" "Scriptura saeculi XV."

"November"

- [75.] "anno 1661 die 6. Novembris altare Summum consecravit Reverendissimus Dominus ... Georgius Sigismundus [Müller] Episcopus Heliopoleos [=Heliopolis] suffraganeus Constantiensis in honorem Beatissimae virginis Mariae, S. Apostoli Jacobi Majoris praecipui Patroni nostri Templi, S. Joannis Baptistae [=Johannes der Täufer] et Sancti Apostoli Andreae."
 [76.] "Jdus[:] Heinrich Waldman[n]." "Scriptura saeculi XV."
 [77.] "XVII KL.[:] Ruodolf sutter [=Suter] von hunnenberg." "Scriptura saeculi XV."
 [78.] "IIII Jdus[:] Hans rebber [=Reber] von hunnenberg." "Scriptura saeculi [X]V."
 [79.] "III KL.[:] Goetschi buocher [=Bucher]." "Scriptura Saeculi XV."

"December"

- [80.] "IIII Nonas[:] Ruedi sutter [=Suter] us der chamow [=Chamau]."
"Scriptura saeculi XV."
- [81.] "Nonas[:] Walther zenagel hat gesetz ... [8] ss denar davon ...
[5] ss an die liechter und ... [2] ss armen lüten und 1 ss dem lut-
priester." "Scriptura Saeculi [X]V."
- [82.] "VI Jdus[:] Walther Brueyer [=Brüyer]." "Scriptura Saeculi XV."
- [83.] "II Jdus[:] Burckart [=Burkard] von Kenmatten [=Chämleten?] und
Mechthild sin wirtin." "Scriptura saeculi XV."
- [84.] "VI KL.[:] Walther bi dem Bach [=Zumbach?] und Richentza sin
tochter ... Peter am stad [=Amstad?] von Russegg [=Reussegg] und
Berchta [=Berta] sin hussfrow ... Ruodolff der Kinden." "Scriptura
saeculi XV."
- [85.] "IIII KL.[:] Ruodolff Jm hoff [=Imhof?] von Ennikon Jta sin hus-
frow." "Scriptura Saeculi XV."
- [86.] "III KL.[:] Her Hartman von Hunnenberg ritter hett verschafft
mit einem appt von Kappel mit verwilligung eines ganzen Conventz Ze
Cappel das er gaeb offlaten Zuo diser kilchen wie vil dann nott ist
ewencklichen." "Scriptura saeculi XV."
"Zuo wüssen das die von Cappell die wyl man diser Zytt khein off-
latten da machtt, dafür geben hand Zwey viertel Kernen geltz Jer-
licher gült, doch mit dem geding, ob es sich mitt der Zytt wider
fügen würd, das man aber offlatten da machen wurde, das sy die sel-
bigen der Kilchen wie vormalen geben, unnd dann die Zwey viertel
kernen geltz Jnen widerumb gevolgen soellen, und stande die ... [2]
viertell Kernen geltz uff wolffgang golder Zuo matten." "Scriptura
saeculi XVI."

Es folgen nun verschiedene Einträge¹⁷, welche die Kirche von Cham be-
treffen, und am Schlusse des Jahrzeitenbuches aufgezeichnet sind:

- s. U zug II 773 Nr. 1546 [Heinrich Gut, Müller zu Rickenbach, erklärt
1491, dass er, sein Hausgesinde und seine Nachkommen nach Cham
pfarrgenössig seien.]¹⁸ "Scriptura Saeculi XV."
- s. ebenda 915 Nr. 1880 [Bereinigung des Jahrzeitenbuchs Cham im Jahr
1505 und 1506¹⁹] "revisio censuum e anniversariorum Libro."
- "Anno ... [1514] uff Sanntt Johannis tag des heiligen zwölffbotten
[=27. Dezember] hant unser kilchgenossen von Cham ... [angenommen]
die von Niederwil für ir kilchgnossen."
- "Jttem²⁰ weliche Jarzit also mitt einem Crützli + bezeichnet
sindt, umb die selbige schulden oder Satzungen git niemantz nütt
sover es ist verschinen, oder abglöst, wan man hat das Jarzitbuoch,
gantz durchuss erlassen, und nūw Rödell geschriben Jn dem Jar 1531
Jn der osterwuchen [- 1531 feierte man Ostern am 9. April -] Jn by
Syn Her Johannes buelman [=Bühlmann], der Zitt Lüttpriester Zue
Kam, Heiny villinger [=Villiger] von Hunnenberg Hans Buocher von

Niederkam, Lienhart Müller der Zitt Kilchmeyer [von Cham] Jacob Koly [=Kolin] Stattschriber [von] Zug."

Es folgt nun noch ein Text, der im Jahrzeitenbuch unter "VII KL. Augusti (mense Julio festo Sanctae Annae [=26. Juli])" aufgeführt ist:

"He sunt reliquie Jn suis incluse scriniis et monstrantiis huius ecclesiae: de panno qui involutus fuit domino [Jesus] Christus de sepulchro Christi: de sancta an[n]a. Petri et Pauli apostolorum sancti Joannis baptiste: sancti stephani duo frusta: sanctorum Achat[i] et Thebeorum martyrum. sancti Vincencii, sancti Martini [von Tours], Blasii; Oswaldi, Lucii: XI milium virginum duo frusta. Sancte Verene, Barbare, Helene, Margarethe et aliorum Sanctorum quorum numero sunt ... [31] frusta que non habent cedulas."

Ueber den nachstehenden Text setzte Zurlauben folgende Bemerkung:

"Jn fine hujusque antiqui anniversariorum Codicis Parochiae Camm ditione Tugina haec leguntur e Scriptura de anno 1512"[:]

"Also statz da hinden Jm alten Jarzitt buoch abschriben von Her Jos[t I.] mueller von Kilchbüel [in Cham] huius ecclesie Curatus anno 1512 festo Thomae apostoli [=21. Dezember]"

"1522 adhuc in vivis vide in augusto."

"Anno domini ... [1276] Amm tag sant Tiburtien und valerianen der Heiligen marteren [=14. April] Jndictione IIII Hett Her Jacob [alt] Dechen [des Dekanats Zug-Bremgarten und derzeitiger Pfarrer] Ze Chamm Zins und gult diser Kilchen Ze Chamm ...": s. SSRQ Zug I 47 Nr. 14

- 1) Als Editionsgrundlage für AH 117/24 diente der mikroverfilmte Originaltext des Jahrzeitenbuchs Cham. Auf Abweichungen oder Fehlschreibungen bei Henggeler oder Zurlauben wird nur in Ausnahmefällen eingegangen. Bei den in Glossenschrift geschriebenen Passagen handelt es sich um Erläuterungen Zurlaubens. Diese sind teilweise unterstrichen oder in Klammern gesetzt, ohne dass dies im folgenden jeweils vermerkt wird. Das gleiche gilt auch für die teilweise unterstrichenen Monatsnamen. Auch wird hier in AH 117/24 darauf verzichtet, jeweils auf die entsprechenden Angaben bei Henggeler hinzuweisen; wir verweisen hier ganz generell auf dessen besagte Publikation, welche alphabetisch nach Familiennamen geordnet ist. Abkürzungen wurden bei der Bearbeitung stillschweigend ausgeschrieben.
- 2) Ein Kaplan von St. Wolfgang namens Heinrich ist in Iten/Tugium Sacrum I 116 nicht aufgeführt. Vielmehr dürfte es sich hier um den 1468 als Pfarrer von Cham erwähnten Heinrich Graf handeln. Kaum in Frage kommen dürfte Heinrich von Winkel, der 1343 als Pfarrer von Cham bezeugt ist. Bekanntlich wurde die Kirche von St. Wolfgang, von der hier die Rede ist, erst 1475 geweiht.
- 3) Die in runde Klammern gesetzte Passage wurde von Zurlauben ausgelassen.
- 4) Darüber steht "vatter".
- 5) Laut Henggeler/Jahrzeitbücher Cham, Heimatklänge 1940 Nr. 26 S. 102 verloren 1422 in der Schlacht von Arbedo ein Hans Müller und ein Hans Susenbretli, beide wohl von Cham, ihr Leben.
- 6) Gottfried III. von Hünenberg war zweimal mit einer Frau namens Elisabeth verheiratet: 1. mit Elisabeth Löw, 2. mit Elisabeth von Küssenberg.
- 6a) s. U ZG II 1366 Reg.

- 7) Hier ist wohl Jakob, der 1262 und 1276 als Pfarrer von Cham und von 1259 bis 1266 als Dekan des Dekanats Zug-Bremgarten erwähnt ist, gemeint, s. Iten/Tugium sacrum I 18, 109, 503.
- 8) Evtl. ist hier Peter Schönbrunner, der Bruder des 1528 verstorbenen Heinrich Schönbrunner, gemeint, deren gemeinsamer Vater wiederum Peter hiess.
- 8a) s. KDM Zug I 136
- 9) In Dettling/Schwyzerische Chronik 314 wird dieser fälschlich "Rietersbach" genannt.
- 10) Zurlauben schrieb fälschlich: "Roely Thrärer".
- 11) Es muss sich hier um Johann, der von 1310 bis 1335 als Pfarrer von Cham und 1323 bis 1331 als Dekan des Dekanats Zug-Bremgarten erwähnt ist, handeln, s. Iten/Tugium Sacrum I, 18, 110.
- 12) s. Dejung/Meyer von Winterthur 7
- 13) Pt. 61 ist gegenüber dem Text des Jahrzeitenbuchs Cham stark zusammengefasst; ausnahmsweise lassen wir hier Zurlaubens Version folgen. Das Stiftungsdatum findet sich nur bei Zurlauben.
- 14) Die in lat. Sprache geschriebene Endpassage stammt von Beat Fidel Zurlauben.
- 15) Dieser Pt. weicht bei Zurlauben sprachlich recht stark vom Originaltext ab.
- 16) Henggeler/Jahrzeitbücher Cham, Heimatklänge 1940 Nr. 47 S. 183 nennt Oettenbach. Evtl. handelt es sich um Nettenbach.
- 17) Zu diesen Einträgen s. auch Henggeler/Jahrzeitbücher Cham, Heimatklänge 1940 Nr. 24 S. 95.
- 18) Dieser Text ist im Jahrzeitenbuch Cham durchgestrichen.
- 19) Im Gegensatz zum Originaltext im Jahrzeitenbuch und zu Zurlaubens Extrakt findet sich hier im U Zug nur das Jahr 1505 verzeichnet.
- 20) Die nachfolgende Notiz ist bei Zurlauben nur sehr fragmentarisch wiedergegeben.

AH 117, 74-79 - Blatt 78^V leer

[1697]¹

A

"MEMORIALE [VOM SALZPÄCHTER BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN ZU DEN VERHANDLUNGEN VON STADT UND AMT ZUG MIT DER VORDERÖSTERREICHISCHEN SALZKAMMER IN INNSBRUCK WEGEN DES ABZUSCHLIESSENDEN HALLISCHEN SALZVERTRAGS]"

- "1 Nachdem herr Schultheiss [des Grossen Rates und derzeitiger Salzpächter, Heinrich Ludwig] Muos bey seinem gewüssen wird relatiert haben, wass ein Saltzfass koste in Zug geliefert eynbeschlossen die eynfüllung.
- 2 Undt ich noch ein Memorial Meinen Gnädigen herren [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] betreffendt ohnentbährliche kösten undt aussgaben, auch mehrere accidentalia wird Zu Considerieren eingehendigt haben.